

# Vor-Weihnachten in Rumeln-Kaldenhausen

## Ein Ortsteil schmückt sich zum nahenden Fest

**RU-KA – Während in einigen Ortschaften und Stadtteilen der See still ruht, rühren sich in Rumeln und Kaldenhausen viele Hände.**

Da ist zum einen der selbstlose Heinz Schäfer, der momentan die letzten der fast 40 (!) Weihnachtssterne im Ort installiert und so für eine Rund-um-Weihnachtsstimmung sorgt. Während andere Quartiere, warum auch immer, ihre Weihnachtsbeleuchtung eingestellt oder zumindest stark reduziert haben, gibt der „Runde Tisch Rumeln-Kaldenhausen“ hier Vollgas - Respekt und Anerkennung! An anderer Stelle hat ein rühriger Arbeitskreis den mittlerweile 15. Weihnachtsmarkt Rumeln-Kaldenhausen toll organisiert. Wenn am kommenden Wochenende der halbe Ort auf das Gelände der Evangelischen Kirchengemeinde strömt, wird es Programm pur geben. Allein das umfangreiche

Angebot im Gemeindehaus ist schon einen Besuch wert. Hinzu kommt das hochwertige Kulturprogramm in der Kirche und auf der Großen Außenbühne, auch dort ist nonstop Kurzweil garantiert.

Höhepunkte sind zweifelsfrei die Nikolaus-Besuche, wo der gute Mann nicht nur die richtigen Worte findet, sondern auch noch viele, viele Geschenke weitergeben kann - gespendet von Familien für Familien. Die Aktion nennt sich „Leuchtende Kinderaugen“, eine Aktion, die jetzt ein „Geschwisterchen“ bekommen hat. Das nennt sich „Fröhliche Kinderaugen“ und wird die Kindergärten im Ort beglücken: Unternehmen im Ort engagieren sich für die Großen von morgen mit vielen kleineren und größeren Zuwendungen. Das Geld wird bald die Arbeit der Einrichtungen wirksam unterstützen. Dies und mehr auf unseren Sonderseiten im Innenteil! fs

# 15. Weihnachtsmarkt Rumeln-Kaldenhausen

Freitag, 05.12. bis Sonntag, 07.12.2014

**Arztpraxen, Kanzleien, Ladeneinrichtungen, Büro- und Konferenzräume,...**  
Planung und Ausführung

**Möbel, Einbauschränke, Küchen, Treppen,...**  
Entwurf und Maßanfertigung

**Fertigbauelemente**  
Lieferung und Montage

Jörg de Vries  
Tischlermeister

Hochfeldstrasse 136 • 47239 Duisburg  
Tel. 02151 / 94 05 64 • Fax 02151 / 94 05 66 • Mobil 0170 58 14 508  
www.joergdevries.de • E-mail info@joergdevries.de

**ELEKTRO - MEISTER - BETRIEB**

**Fritz Ketzler**  
Service und Elektrotechnik  
rund ums Haus und Gewerbe

**Ihr Fachmann vor Ort** **24-h Notdienst**

Giesenfeldstraße 65  
47239 Duisburg-Kaldenhausen  
email: Fritz.Ketzler@t-online.de

Tel.: 0 21 51 - 40 58 62  
Fax: 0 21 51 - 40 58 86  
Mobil: 01 70 - 38 38 998



**mein reisebüro**

**Ich bin gerne für Sie da!**

Inh. Mari Luz Romero  
Düsseldorfer Str. 69  
47239 Duisburg  
Telefon 0049-2151-409001  
Fax 0049-2151-409003  
reisebueroerfrenzen@t-online.de

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.30-13.00 + 14.30-19.00 Uhr  
Sa. 9.30-14.00 Uhr  
Mittwoch nachmittags nach Vereinbarung

Sommer-Kataloge 2015

Budenzauber und Leckereien satt. Ein Schlickchen Glühwein oder heiße Schokolade gehören zum Besuch des Weihnachtsmarktes ebenso dazu, wie weihnachtliche Bastel- und Dekorationsgegenstände für das bevorstehende Weihnachtsfest.

## Kurzweil in noch größerer Vielfalt

15. Weihnachtsmarkt Rumeln-Kaldenhausen: 5. bis 7. Dezember

**RUMELN-KALDENHAUSEN** – Wie doch die Zeit vergeht! Bereits 15 Jahre ist es her, als nach der Gründung des „Runden Tisches“ der erste Weihnachtsmarkt Rumeln-Kaldenhausen stattfand. Heute ist diese Einrichtung nicht mehr aus dem Ortsbild wegzudenken. Was steht dieses Jahr an?



**Freitag:** Das Fest wird begonnen am 5. Dezember ab 17 Uhr mit einer Vorabendbegegnung auf dem Außengelände der Evangelischen Kirchengemeinde Rumeln (Friedhofallee 11a). Bei leckerem Glühwein und mancher Gaumenfreude spielt ab 18 Uhr erneut die Irish-Folk-Band „Fragile Matt“ aus Wuppertal. Das Trio, was gerne auch special guests mitbringt, präsentierte sich mit Banjo, Bodhrán, das ist eine irische Rahmentrommel, Spoons, Dudelsäckchen, Whistles, Gitarre und Gesang im vergangenen Jahr dermaßen überzeugend, dass es erneut verpflichtet wurde. Zu hören und genießen gibt es „traditional jigs & reels & songs from Ireland“.

**Samstag:** Der eigentliche Weihnachtsmarkt des Runden Tisches und der Evangelischen Kirchengemeinde Rumeln-Kaldenhausen

**Der Männer- und Frauenchor Rumeln wird den Weihnachtsmarkt auch wieder musikalisch bereichern.**

wird am 6. Dezember um 15 Uhr mit einer kleinen Ansprache vom Stapel laufen. Dem schließt sich ein Reigen verschiedener Angebote an. In der Kirche gibt es von 15.15 bis 16 Uhr Darbietungen der Musikschule Rosenberger-Pünger und von 17 bis 18 Uhr ein Offenes Singen.



Die „Livin' Sixties“ um Bandleader Siegfried „Sigi“ Kolassa (Bildmitte) sorgen Samstagabend für beste Live-Musik.

**Viele Gutscheine zum Schlemmen & Sparen**

Jetzt wieder da!

Duisburg Moers, Süd. Kreis West & Umgebung

Originalpreis 19,95 Euro  
Jubiläumspreis 14,95 Euro

**Gutscheinbuch.de**

Erhältlich beim:  
• stadt-panorama/Lokal-Nachrichten:  
Hafenstraße 2, 47119 Duisburg und  
Friedrichstraße 34, 47441 Moers

Kutter Marketing GmbH | Würzburger Straße 5 | 93059 Regensburg

**OPTIK KRASSER**

20 Jahre zuverlässig und gut

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr.

Düsseldorfer Str. 111 • 47239 Duisburg • Telefon 02151/40 48 42  
Mo., Di., Do., Fr. 9.00-13.00 Uhr & 15.00-18.00 Uhr, Mi. und Sa. 9.00-13.00 Uhr

**AUTOPARTNER** die bessere Wahl!

Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Öffnungszeiten:  
Mo.-Do. 7.30 - 18.00 Uhr • Fr. 7.30 - 16.00 Uhr

Borgschenweg 8-12  
47239 Duisburg  
Fax: 0 21 51 / 40 65 88

Tel.: 0 21 51 / 40 88 83  
info@autopartner-duisburg.de  
www.autopartner-duisburg.de

Jeden Mittwoch ab 8.00 Uhr HU/AU durch DEKRA

**APOTHEKE AM GEISTFELD**

...gerne für Sie da!

Ihre Apotheker  
Michaela & Matthias Böhrer  
Rathausallee 12-14  
47239 DU-Rumeln-Kaldenhausen  
Tel. 0 21 51/40 01 05  
Fax: 0 21 51/40 05 93  
info@geistfeld.de • www.geistfeld.de

Wir wünschen eine besinnliche und stressfreie Weihnachtszeit!

**Geflügelhof Möbius**

Ihre Weihnachtspute frisch vom Hof!

küchenfertig pro kg € **7.90**

Informieren Sie sich auch über unseren **PARTY-SERVICE**

L. Möbius • Kirschenallee 55 • Rumeln-Kaldenhausen • Tel. 0 21 51 - 40 02 43  
Mobil 01577-38 47-902 und -307 • www.gefluegel-hof.de



Fragile Matt – das sind v.l. die Deutsche Katja Kleibrink an der Trommel (Bodhrán), der Ire David Hutchinson (Gesang, Bouzouki, Banjo) und die Australierin Andrea Zielke (Gesang, Gitarre).

Wir in Rumeln-Kaldenhausen entdecken die Möglichkeiten!

**Unsere Weihnachts-Aktion!**

Pro verkauftem Glühwein gehen € 0,50 an die Aktion »Fröhliche Kinderaugen«!

**Runder Tisch Rumeln-Kaldenhausen**

www.Runder-Tisch-Rumeln-Kaldenhausen.de

# 15. Weihnachtsmarkt Rumeln-Kaldenhausen

Freitag, 05.12. bis Sonntag, 07.12.2014

## Programmübersicht

Freitag, 5. Dezember 2014

- 17.00 Uhr: Beginn Vorabendbegegnung
- 18.00 Uhr: Auftritt 1 „Fragile Matt“, Irish Folk (Außenbühne)
- 19.00 Uhr: Pause
- 19.30 Uhr: Auftritt 2 „Fragile Matt“, Irish Folk (Außenbühne)

Samstag, 6. Dezember 2014

- 15.00 Uhr: Eröffnung des Marktes durch die Veranstalter (Außenbühne)
- 15.15 Uhr: Darbietungen Musikschule Rosenberger-Pügner (Kirche)
- 16.00 Uhr: Nikolaus + Leuchtende Kinderaugen (Außenbühne)
- 17.00 Uhr: „Fit-Singen für Weihnachten“ (Kirche)
- 18.00 Uhr: Auftritt Gospelchor Duisburg (Außenbühne)

Sonntag, 7. Dezember 2014

- 10.00 Uhr: Familiengottesdienst (Kirche)
- 11.00 Uhr: Günter Gall, Dönekes und Lieder in Mundart (Außenbühne)
- 13.00 Uhr: Kinder-Musizieren Familienzentrum (Kirche)
- 14.00 Uhr: Männer- und Frauenchor Rumeln (Kirche)
- 15.00 Uhr: Nikolaus + Leuchtende Kinderaugen (Außenbühne)
- 16.00 Uhr: Adventliche Orgelmusik (Kirche)
- 16.30 Uhr: Ferdi Seidelt präsentiert „Fröhliche Kinderaugen“ (Bühne)
- 17.15 Uhr: Auftritt Posaunenchor (Bühne)



Der Nikolaus und seine Engel werden dem Weihnachtsmarkt auch einen Besuch abstatten und haben wieder reichlich Geschenke im Gepäck. *Fotos: Archiv/privat*

## Auf zum Weihnachtsmarkt...

Vielfältiges Programm auf dem Gelände der evangelischen Kirchengemeinde Rumeln

Fortsetzung von Seite 6

**Sonntag:** Der 7. Dezember wird traditionell um 10 Uhr mit einem Familiengottesdienst in der Kirche begonnen. Eine besondere Show-Überraschung erwartet den frühen Besucher. Von 11 bis 13 Uhr wird der **Barde Günter Gall** mit Dönekes und Liedern in Mundart auf der Außenbühne begeistern – ein in der Tat spannender Star-Gast! In der Kirche singen von 13 bis 14 Uhr die Kinder-garten-Kinder und von 14 bis 15 Uhr die Aktiven des Männer- und Frauenchors Rumeln. Dann ist wieder Nikolaus-Zeit, ab 15 Uhr wird es erneut Geschenke für liebe Kinder geben und die Geschenke-Aktion „Leuchtende Kinderaugen“ stattfinden. Um 16 Uhr erklingt zudem adventliche Orgelmusik in der Kirche. Bevor um 17.15 Uhr der Posaunenchor das Fest mit einem Platzkonzert beendet, wird Runder Tisch-Vorsitzender Ferdi Seidelt das mit Spannung erwartete Ergebnis der



Günter Gall – der „Berufsniederherbeier“, hier als Bänkelsänger, ist seit mehr als 40 Jahren unterwegs.

Jahresaktion zugunsten der örtlichen Kindergeburtstagsgemeinschaft. Neben den vielen Programm-punkten wartet der Weihnachtsmarkt auf mit einem Ponyreiten (Gnadenhof), dem lustigen Tan-nenbaum-Weitwurf-Wettbewerb

(Frank Rentzsch) und vielen, vielen attraktiven Angeboten in den neuen grünen Großzelten, insgesamt sind es 30 Kurzweil-Möglichkeiten. Doch das ist nur das Programm in der Kirche und auf dem Außengebäude. Im Gemeindezentrum rahmt die Vespertafel am Samstag (15 bis 20 Uhr) viele spannende und wertvolle Stände und Angebote ein. Das gibt es den Bastelkreis der Gemeinde, den Eine-Welt-Laden, das spektakuläre Spinnen, den Stand mit Töpferprodukten und Patchwork sowie Quilt. An anderer Stelle erfreuen sich die Gäste an Schmock, Holz- und Bastarbeiten, Tiffany und an dem mit voller Herzensgüte bestickten Stand zugunsten der Kinderkrebshilfe. Wiederum an anderen Stellen locken Stickerereien, Überraschungspäckchen, Hardanger, Ketten und Schals (vom Strickkreis der Gemeinde), das Bienennuseum und erneut Töpferarbeiten der Gemeindegruppe.

## Jetzt auch „Fröhliche Kinderaugen“!

Aktion „Leuchtende Kinderaugen“ hat ein Geschwisterchen bekommen

Bei der Aktion „Leuchtende Kinderaugen“ wird gebrauchtes Spielzeug von Familien gespendet und die Gaben gehen als Geschenke bei den Nikolaus-Besuchen auf dem Weihnachtsmarkt wieder in die Hände von Kindern. Diese Aktion gibt es schon seit Jahren und ist ein „Kind“ von Iris Schulz.

Die Aktion „Fröhliche Kinderaugen“ von Stephanie Bialkowski und Sevilay Satilmis indes ist neu. Deshalb einige grundsätzliche Erläuterungen: Bei dieser Aktion engagieren sich Geschäfte für die Kindergärten im Ort. Sie orientieren ihre Aktivitäten via Sammellose zum Beispiel so: Pro Frisur wandert 1 € oder mehr in die Sammellose, beim Lichterabend wandert die Dose auf große zuge Gäste, Kunden spenden das kleine Rückgeld für den guten Zweck. Mittlerweile sind schon schöne Einzahlungen auf das Benefiz-Konto bei der Volksbank Rumeln vorgenommen worden, weitere Zuwendungen sind noch zu erwarten. Natürlich macht auch der Weich-



Fröhliche Kinderaugen lassen Herzen hüpfen! Was gibt es Schöneres, als Jungen und Mädchen, denen es gut geht.

nachtsmarkt bei dieser Aktion mit. So gibt die Runde Tisch von jedem verkauften Glühwein 0,50 € in den Topf, andere Betriebe haben, so oder so, ihre diesbezügliche Teilnahme zugesagt. Die Aktion wird nach dem Weihnachtsmarkt bis zum 31. Dezember fortgeführt – wer neu einsteigen möchte bekommt Materialien in der Volksbank Rumeln bei Jutta Otten oder Achim Pleines. Letztendlich geht es darum, ein möglichst sympathisches Ergebnis zusammenzubekommen. Hat

doch die Bauunternehmung Steinbau („Unser „Danke“ an Rumeln-Kaldenhausen“) großzügig zugesagt, das Ergebnis (gedeckelt bis 5000 €) zu verdoppeln. Auf dem Weihnachtsmarkt selbst wird Runder Tisch-Vorsitzender Ferdi Seidelt die Aktion am Sonntag, 7. Dezember, 16.30 Uhr, auf der Großen Außenbühne vorstellen. Dann wird er den mit Spannung erwarteten Zwischenstand in Sachen Sammelergebnis bekanntgeben. Damit möglichst viele Kinder fröhlich sein werden!

RESTAURANT  
**Haus „Waldborn“**  
Nicolé Jandrossok  
REGIONAL DEUTSCHE KÜCHE MIT SAISON-SPEZIALITÄTEN

Denken Sie rechtzeitig an Ihre Reservierung für die Weihnachtstage & Silvester.

Bonerstraße 99 - 47239 Duisburg (Rumeln-Kaldenhausen)  
Tel.: 021 51-40 95 99 - E-Mail: info@waldborn.de  
www.waldborn.de

**Hanus Hausverwaltung**

Michael Hanus Inhaber

Friedrich-Ebert-Straße 15 · 40210 Düsseldorf  
Tel.: 0211/93 65 46 55 · Fax: 0211/93 65 46 56  
E-Mail: info@hanus-hausverwaltung.de

DIETMAR LIEBIG ARBEITEN IM UND UMS HAUS

MAURER- KLINKER-, PUTZ- UND BETONARBEITEN

**Allen Freunden, Bekannten und Kunden wünsche ich eine besinnliche Adventszeit**

Ihr Dietmar Liebig

Dietmar Liebig | Leutfeldstraße 18 | 47239 Duisburg  
Tel. 021 51 140 88 90 | Fax: 40 26 59 | Mobil: 01 73 1 53 58 883  
www.dietmar-liebig.de | info@dietmar-liebig.de

**Kleiner Einsatz – große Wirkung!**

4 Wochen professionell betreutes Fitnessstraining **29,-**

Für alle, die uns noch nicht kennen... nur €

SEEYOU Sportpark · Lohfelder Weg 99 · 47239 Duisburg  
Tel: 0 21 51 / 40 90 06 · www.seeyousportpark.de

Ab 1.01.2015 in neuen Räumlichkeiten auf der Dorfstraße 23 in 47239 DU-Rumeln

**NATURBAU niederrhein**  
Handel mit Naturbaustoffen

Bei uns finden Sie:  
▲ ökologisch, gesunden, wertbeständigen Ausbau ▲ Naturfarben- und Öle  
▲ ökologische Dämmstoffe (Hanf, Zellulose, Weichholzfaser-Dämmplatten)  
▲ Parkett und Massivdielen ▲ Naturteppichböden / Korkböden  
▲ Lehmputz und Kalk

Naturbau Niederrhein Telefon 02151 - 5 16 79 79  
Düsseldorfer Straße 6 Fax 02151 - 5 16 79 80  
47239 Duisburg (Rumeln) Mobil 01 70 - 2 16 96 05  
www.naturbau-niederrhein.de info@naturbau-niederrhein.de

**Günter Rentzsch & Sohn GmbH**  
MEISTERBETRIEB  
ZIMMEREI · BEDACHUNG · BAUKLEMPNEREI

Grundlage für qualitativen & fachgerechten Bauen  
– **Velux geschulter Betrieb** –  
zuverlässige Qualität seit über 30 Jahren

Düsseldorfer Str. 64 · 47239 Duisburg  
Fon: 0 21 51/40 04 45 · Fax: 0 21 51/40 43 31

**Kranich Apotheke**

Gesundheit für die ganze Familie

Heiner Schüren-Hinkelmann  
Dorfstraße 62 d • Rumeln-Kaldenhausen  
Telefon (0 21 51) 40 99 77  
Besuchen Sie unsere Homepage unter:  
www.kranich-apotheke-duisburg.de

Service-Nummer: 0800 - 4723901

Bei uns finden Sie viele GESCHENKIDEEN für die GESUNDHEIT und die SCHÖNHETSPFLEGE.

**Labusga & Birnbaum**  
Meisterbetrieb für Heizung · Sanitär

- Notdienst
- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfungen
- Öl- und Gasfeuerung
- Solartechnik
- Wärmepumpen

Düsseldorfer Straße 118  
47239 Duisburg  
Telefon 02151/1550440  
Fax 021 51/1550441  
Mobil 0173/234745  
E-Mail: info@labusga-birnbaum.de

www.labusga-birnbaum.de

**OPTIK PEERBOOMS**  
FAKESCHAFT FÜR MODERNE AUGENOPTIK

**KONTAKTLINSEN STUDIO**  
Dorfstraße 61 · 47239 Duisburg Rumeln · Tel. 02151 1550441

30 JAHRE

**Gaststätte Ziethen**

Allen Gästen und Freunden unseres Hauses ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

24. u. 26.12. bis 14.00 geöffnet  
25. und 31.12. geschlossen  
26.12. ab 11.00 Musikreiten  
01.01.2015 ab 11.30  
Sprung in das neue Jahr

Leutfeldstraße 18  
Rumeln-Kaldenhausen  
☎ 021 51/402660

Snacks, Kaffee, Kuchen, Konferenzraum

# Ehrbares Handwerk auf den Höfen

**Geflügelzüchter Lothar Möbius spricht Klartext**

**DUISBURG – Die Vogelgrippe-Meldung aus dem fernen Mecklenburg-Vorpommern (bei einer Wildente) und die Horror-Filme über nicht artgerechte Tierhaltung sind Putenfarm-Chef Lothar Möbius ein Dorn im Auge.**

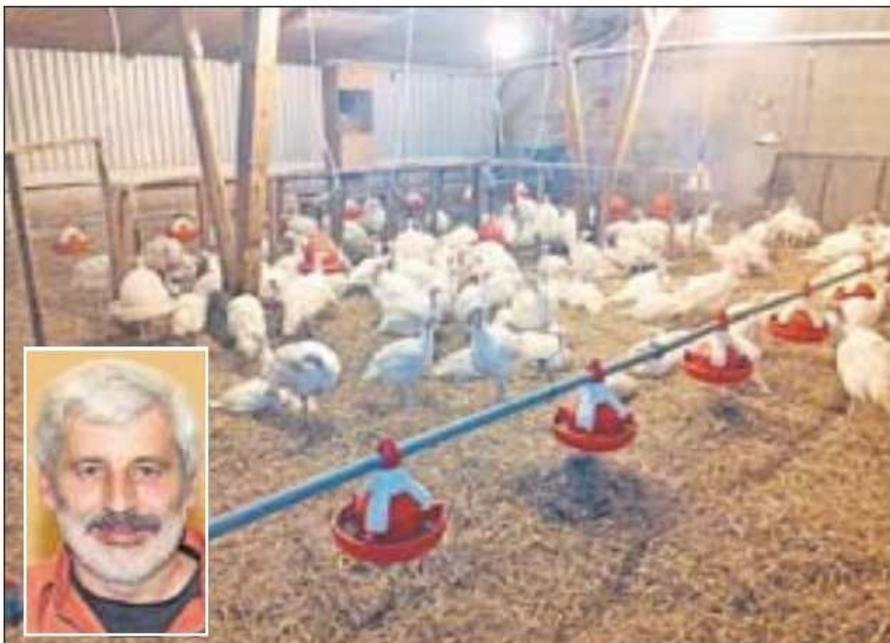
Insgesamt für die gesamte Wild-Geflügel-Branche kämpfend verweist der Rumelner auf die täglichen Gepflogenheiten auf seinem Hof. Seit 41 Jahren werden die Tiere in Bodenhaltung aufgezogen. Sie schlafen im Stroh - bei genügend Platz natürlich.

Möbius erzählt: „Wenn wir die Tiere aus Fischeln bekommen, sind sie noch sehr klein, der Transport belastet sie kaum.“ Und: „Wer will schon einen Weihnachtsbraten, der null Flug-Kilometer in den Flügeln hat, aber 1000 km Transport-Qualen?“ Betriebe wie er seien für den Tiertransport, aber auch für die Schlachtung top ausgebildet.

„Als registrierter Schlachtbetrieb DU-G 0006 unterliegen wir regelmäßigen Kontrollen. Hinzu kommen Schulungen, da sich ja ständig neue Anforderungen ergeben.“

Insgesamt hätten seine Tiere während ihres irdischen Daseins ein angemessenes Leben, das sich auch ein wenig im Preis ausdrückt. „Wir können die unfassbaren Discounter-Preise logisch nicht nachvollziehen“, sagt der Experte, der auf den Wochenmärkten in Kaiserswerth und Ratingen, aber auch mit seinem Hofladen an der Kirschenallee in Rumeln eine heiße Adresse ist.

Und mit Wildvögeln kommen seine Schutzbefohlenen als Stalltiere nicht in Berührung. So gesehen lösen Schlagzeilen wie „Vogelgrippe in Deutschland“, auch wenn es sich nur um ein Tier handelt, flugs diffuse Ängste aus. Die indes bildeten die Realität bei weitem nicht ab. fs



**Lothar Möbius hat in allen Lebenslagen mit Puten und anderen Vögeln zu tun - er weiß, was Schlagzeilen anrichten können. Die von ihm aufgestellten Tiere haben ein angemessenes Leben. Fotos: LN**